

SVEN®

Bluetooth және FM-radio бар
Кештерге арналған
Үндеткіш Жүйе

**ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША
БАСШЫЛЫҚ**



PS-800

www.sven.fi

TM SVEN акустикалық жүйесін сатып алғаныңыз үшін Сізге алғыс білдіреміз!

АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ

© SVEN PTE. LTD. Нұсқасы 1.3 (28.12.2022).

Берілген Басшылық пен оның мазмұнындағы ақпарат авторлық құқықпен қорғалған. Барлық құқықтар қорғалған.

САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫСТАР

- Бұйымды ұқыпты ораудан шығарыңыз, қораптың ішінде қандай да бір жабдықтарының қалып қоймауын қадағалаңыз. Құрылғыны зақымдалуына қатысты тексеріңіз. Егер бұйым тасымалданған кезде зақымдалған болса, жеткізуді жүзеге асыратын фирмаға хабарласыңыз; егер бұйым істемейтін болса, бірден сатушыға хабарласыңыз.
- Жабдықтарды жеткізу және тасымалдау тек зауыттық қаптамада ғана рұқсат етіледі.
- Сату үшін арнайы жағдайларды талап етпейді.
- Тұрмыстық және компьютерлік техниканы кәдеге асыру ережелеріне сәйкес қайта өңдеу керек.
- Өнімнің шығарылу мезгілі қорабында көрсетілген.

МІНДЕТІ

Bluetooth және FM-радиосы бар SVEN PS-800 мобильді аудио жүйесі ПК, ноутбуктар және басқа да мобильді құрылғылармен Bluetooth протоколы бойынша деректерді жөнелту арқылы жұмыс істеу үшін арналған. Оны сонымен қатар интернет-телефония саласында да, видеоконференцияларды жүргізу кезінде, мультимедиялық қосымшалар мен интерактивті ойындарда, сөзді тану мен шетел тілдерін үйрену үшін пайдалануға болады. Жаңғырық қызметі бар микрофондық ұясы, іштетілген FM-тюнері және USB-flash пен SD-жад карталарынан ойнатқышы бар.

ЖАБДЫҚТАЛУЫ

- Акустикалық жүйе – 1 дн.
- Сигналдық шоғырсым 3,5 мм mini-jack – 3,5 мм mini-jack – 1 дн.
- Қоректендірудің желілік бейімдеуіші – 1 дн.
- Қашықтан басқару пульты (ҚБП) – 1 дн.
- AAA типті қоректендіру элементтері – 2 дн.
- Пайдаланушы басшылығы – 1 дн.
- Кепілдемелік талон – 1 дн.

ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ

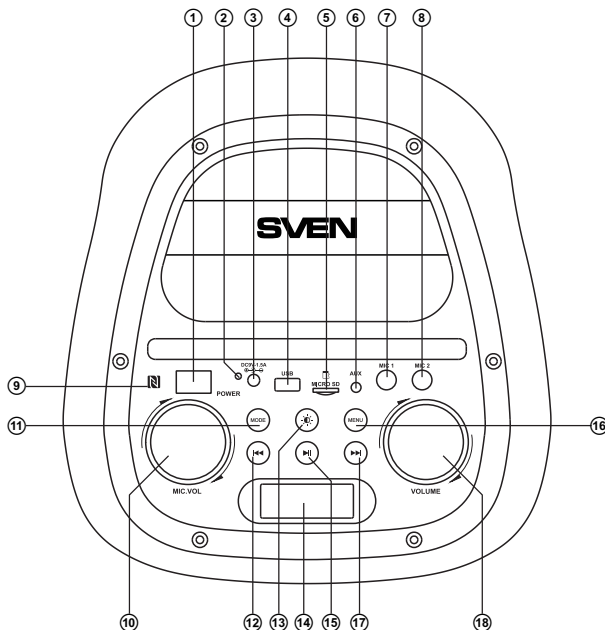
- Динамикалық ажыратылатын RGB көмескілеу.
- Bluetooth бойынша сигналды жөнелту
- Екі үндеткішті дыбыстың бір көзіне сымсыз жалғау (TWS).
- Караоке үшін арналған екі микрофондық ұя.
- Караоке микрофонының жаңғырық деңгейін реттеу.
- Әуенді USB flash пен microSD жад карталарынан ойнату.
- LED-дисплей.
- ҚБ пульті.
- Көлденең және тік орналастыру мүмкіндігі.
- Эквалайзер қызметі.
- FM-радио*.
- Дыбыс көзін жалғауға арналған AUX ұясы.
- NFC** көмегімен Bluetooth бойынша жылдам жалғану.

* сыртқы антенна талап етіледі (жинақта).

** NFC тек Android құрылғыларымен жұмыс істейді (4.1 нұсқасы және одан жоғары).

АЖ құрылғысы

- ① POWER: АЖ-ні қосу/сөндіру батырмасы.
- ② Көрсеткіші.
- ③ DC 9V-1,5A: АЖ-ні қуаттайтын құрылғыға жалғауға арналған ағытпа.
- ④ USB: USB-flash салуға арналған ағытпа.
- ⑤ MICRO SD: micro SD салуға арналған ағытпа.
- ⑥ AUX: 3,5 мм mini-jack ағытпасы аудиосигналды (телефон, MP3 плеер, с.с.) жалғауға арналған.
- ⑦ MIC1: 6,3 мм jack-ағытпасы микрофонды жалғауға арналған.
- ⑧ MIC2: 6,3 мм jack-ағытпасы микрофонды жалғауға арналған.
- ⑨ NFC таңбасы.
- ⑩ MIC VOL +/-: микрофонның дыбыс деңгейін реттеу тұтқасы.
- ⑪ MODE: жұмыс режимін ауыстыру: Bluetooth/FM-радио/Ойнатқыш/LINE IN (қысқа басу); қызметтік сигналдарды қосу/сөндіру (ұзақ басу).
- ⑫ ◀▶: дейінгі трекке өту (Bluetooth және Ойнатқыш режимінде қысқа басу); трек бойынша навигация (Ойнатқыш және Bluetooth ұзақ басу); дейінгі станцияға өту (FM-радио режимінде қысқа басу); төменірек жиілігі бар станцияны іздеу (FM-радио режимінде).
- ⑬ ☀: көмескілеу түсін ауыстыру (қысқа басу); көмескілеу режимін ауыстыру (ұзақ басу).



Сур. 1

⑭ Дисплей.

⑮ ►: Ойнату/Токтата тұру батырмасы (Ойнатқыш және Bluetooth режимінде қысқа басу); радиостанцияларды автоіздеу (FM-радио режимінде ұзақ басу); дыбысты өшіру (FM-радио және LINE IN режимінде қысқа басу); сигнал көзінен ажырату (Bluetooth режимінде ұзақ басу).

⑯ MENU: төмен/жоғары жиіліктерді, жаңғырық деңгейін реттеу; қосымша үндеткішті жалғау (ұзақ басу).

⑰ ►►: кейінгі трекке өту (Ойнатқыш және Bluetooth режимінде қысқа басу); трек бойынша навигация (Ойнатқыш режимінде ұзақ басу); келесі станцияға/жиілікке өту (FM-радио режимінде); жоғарырақ жиілігі бар станцияны іздеу (FM-радио режимінде).

⑱ VOLUME +/-: АЖ-нің дыбыс деңгейін реттеу тұтқасы.

Қашықтан басқару пульті

① ☀: көмескілеу түстерін ауыстыру (қысқа басу).

② ☾: АЖ-ні қосу/сөндіру.

③ EQ: эквалайзер режимін қосу батырмасы.

④ +/-: дыбыс деңгейін реттеу.

⑤ ◀◀: дейінгі трекке өту (Bluetooth және Ойнатқыш режимінде қысқа басу); трек бойынша навигация (Ойнатқыш және Bluetooth ұзақ басу); дейінгі станцияға өту (FM-радио режимінде).

⑥ TWS: қосымша үндеткішті жалғау.

⑦ MODE: жұмыс режимін ауыстыру: Bluetooth/FM-радио/Ойнатқыш/LINE IN (қысқа басу); қызметтік сигналдарды қосу/сөндіру (ұзақ басу).

⑧ 0-9: трек номерін (Ойнатқыш режимінде) немесе станция/жиілік номерін (FM-радио режимінде) енгізуге арналған санды аумақ.

⑨ REPEAT: Қайталау режимін таңдауға арналған батырма (Ойнатқыш режимінде).

⑩ ✖: Дыбысты өшіру (қысқа басу); көмескілеуді өшіру (ұзақ басу).

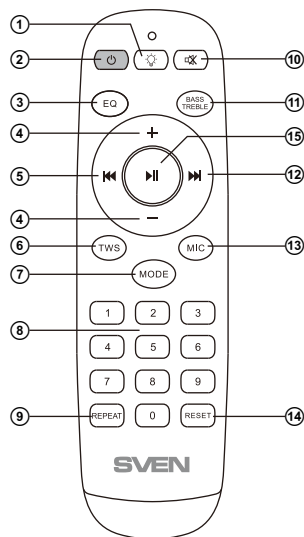
⑪ BASS/TREBLE: Төмен/жоғары жиіліктер деңгейін реттеу.

⑫ ►►: кейінгі трекке өту (Bluetooth және Ойнатқыш режимінде); трек бойынша навигация (Ойнатқыш және Bluetooth режимінде ұзақ басу); кейінгі станцияға өту (FM-радио режимінде).

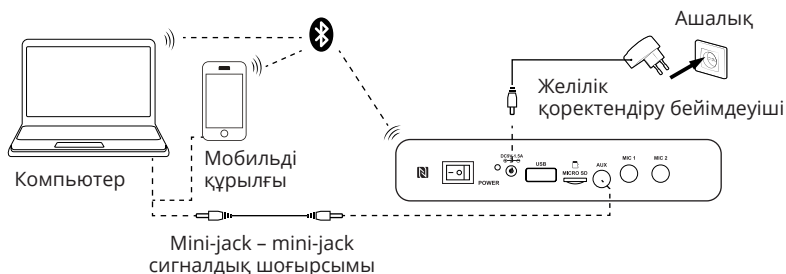
⑬ MIC: микрофон/микрофон жаңғырығы деңгейін реттеу (қысқа басу); Микрофон басымдығы режимін қосу (ұзақ басу).

⑭ RESET: баптауларды ысыру (ұзақ басу).

⑮ ►: Ойнату/Токтата тұру батырмасы (Ойнатқыш және Bluetooth режимінде қысқа басу); Радиостанцияларды автоіздеу (FM-радио режимінде ұзақ басу); Дыбысты өшіру (FM-радио және LINE IN режимінде қысқа басу); жалғалған құрылғыдан ажыратылу (Bluetooth режимінде ұзақ басу).



Сур. 2



Сур.3. Жалғану сұлбасы

ІСКЕ ҚОСУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

Назар аударыңыз! Пайдалана бастау алдында аккумуляторды толық қуаттау қажет.

АЖ-нің аккумуляторын қуаттау

- АЖ-ні қуаттайтын құрылғыға шоғырсым көмегімен жалғаңыз. Қуаттау кезінде көрсеткіш ② қызыл түспен жанады.

Көрсеткіш ② жасыл түспен жанады, егер аккумулятор қуатталған болса.

- АЖ-де аккумулятор жабдықтың интегралды бөлігі ретінде пайдаланылады, сондықтан оны шығаруға немесе ауыстыруға тырыспаңыз, себебі бұл кепілдеменің күшін жоюына немесе құрылғының өзінің зақымдануына әкелуі мүмкін.

ЖҰМЫС РЕЖИМІ

Bluetooth режимі

- Деректерді Bluetooth протоколы арқылы сымсыз жөнелту АЖ-ні сымдарсыз тіркесе алатын құрылғыларға жалғануға мүмкіндік береді. Деректерді жөнелтудің максималды әрекет ету радиусы 10 м. Қабырғалар сияқты кедергілер, сонымен қатар басқа электронды құрылғылар сигналды жөнелтуге кедергі бола алады.
- АЖ-ні Bluetooth режимінде қосыңыз – MODE [®] батырмасын бірнеше рет, дисплейде «BLUE» жазуы көрінгенге дейін басыңыз.
- Сигнал кезінде (телефон, ноутбук, смартфон и басқалары) Bluetooth құрылғыларын іздеу режимін таңдау қажет. Экранда «SVEN PS-710/730/770/800/850» атауы көрінеді, онымен байланыс орнату қажет*.
- Дұрыс жалғанған кезде АЖ-де қысқа дыбыстық сигнал шығады, іздеу режимінің көрсетілімі тоқтайды**.

* Кейбір құрылғылардың модельдерімен Bluetooth бойынша байланысу үшін, «0000» кодын енгізу қажет болуы мүмкін.

** Егер бұйым жалғанатын құрылғыда тіркелген болса, онда қайталап іздеу режимін іске қосу міндетті емес. «SVEN PS-710/730/770/800/850» бұйым атауын және «жалғану» командасын сигнал кезінде таңдаңыз.

АЖ-ге Bluetooth бойынша NFC көмегімен жалғану

NFC тек Android құрылғыларымен жұмыс істейді (нұсқасы 4.1 және одан жоғары).

АЖ-ні смартфонға жалғау үшін, смартфон NFC чіпімен жабдықталуы керек. Оны сымсыз желілер баптауларында іске қосу керек.

- АЖ-ні Bluetooth режимінде іске қосыңыз – MODE ⑩ батырмасын, дисплейде «BLUE» жазуы көрінгенге бірнеше рет дейін басыңыз.

- Телефонды жоғарғы тақтасыдағы NFC ⑨ таңбасына тигізіп таяңыз және қысқа дыбыстық белгіні – АЖ-нің сәтті жалғануының растауын күтіңіз.

Ескерту. Телефонда жалғануға рұқсат беру қажет болады (телефонның операциялық жүйесіне байланысты болуы мүмкін).

Радио режимі

Назар аударыңыз! Радиосигналды қабылдау сапасын жақсарту үшін, 3,5 мм mini-jack шоғырсымын (жинақта) AUX ⑥ ұясына жалғаңыз.

- АЖ-ні радио режимінде қосыңыз – MODE ⑩ батырмасын, дисплейде радиостанция жиілігі көрінгенге дейін бірнеше рет басыңыз. ⑩ батырмасын ұзақ басу автоіздеу режимін іске қосады. Сканерлеу аяқталғаннан кейін ең бірінші табылған радиостанция автоматты іске қосылады. ⑫ және ⑬ батырмаларымен қажетті радиостанцияны таңдаңыз.

Ойнатқыш режимі

Назар аударыңыз! micro SD таспасының файлдық жүйесі – FAT32. Максималды көлемі 32 Гб.

АЖ іске қосылып тұрған кезде USB-flash немесе micro SD-таспасын сәйкес слотқа салған кезде ойнату автоматты басталады. ⑩ батырмасы көмегімен Ойнату/Тоқтата тұру режимдері ауысады. ⑫ (дейінгі трек) және ⑬ (кейінгі трек) батырмаларымен тректерді басқаруға болады.

Сыммен жалғау режимінде пайдалану (LINE IN)

- АЖ сыртқы зорайтқыш құрылғы ретінде 3,5 мм mini-jack ұясы бар кез-келген аудио-сигнал көздері үшін пайдаланыла алады. 3,5 мм mini-jack шоғырсымын AUX ⑥ аудиоұясына жалғаңыз. АЖ-ні LINE IN режимінде қосыңыз – MODE ⑩ батырмасын, дисплейде «LINE» жазуы көрінгенге дейін бірнеше басыңыз.

Қосымша АЖ-ні жалғау

PS-800 моделіне қосымша АЖ-ні жалғауға болады.

- Bluetooth режимінде жалғау үшін:

- Екі АЖ-ні де Bluetooth режимінде іске қосыңыз (екі үндеткіш те іздеу режимінде болуы керек).

- Екінші (жалғанатын) АЖ-де басқару тақтасында MENU ⑩ батырмасын немесе ҚБ пультінде TWS ⑥ батырмасын басып ұстап тұрыңыз.

- Екі АЖ-ні өзара сәтті жалғағанда, жетекші құрылғыда үнемі «BLUE», ал жетектегіде «SLAU» жанып тұрады.

- Сигнал көзін Bluetooth бойынша жалғаңыз. Екі АЖ де іздеу тізімінде бір құрылғы болып көрсетіледі.
- Басқа режимдерде (FM-радио/ойнатқыш/LINE IN) жалғану үшін:
 - АЖ-нің кез-келгенінде басқару тақтасында MENU  батырмасын немесе ҚБ пультіңде TWS  батырмасын басып ұстап тұрыңыз.
 - Екі АЖ-ні өзара сәтті жалғағанда, басты құрылғыда жұмыс режимі, ал қосалқысында «SLAU» жазуы көрсетіліп тұрады.

Баптамаларды ысыру

Баптауларды ысыру үшін, ҚБ Пультында RESET  батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. AC баптауларды ысыру.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Сипаттамалары мен өлшем бірліктері	Мәні
Жиілік ауқымы, Гц	40-22 000
Шығаратын қуаты (RMS), Вт	100 (2 × 50)
Үндеткіш диаметрі, мм	Ø 38 + Ø 145
Аккумулятор сыйымдылығы, мА*ч	4 400 (2 дн.)
Қорегі, В	~230/50  , 9V/1.5A
Салмағы, г	5 200
Үлкендігі, (мм)	312 × 325 × 568

Ескерту. Келтірілген техникалық сипаттамалары ақпараттық сипатта болады және наразылық білдіруге негіз бола алмайды. TM SVEN өнімі үнемі жетілдіріледі. Осы себептен техникалық сипаттамалары мен жинақтылығы алдын-ала хабарлаусыз өзгертілуі мүмкін.

Техникалық сүйемелдеу www.sven.fi сайтында орналастырылған. Осы жерде Сіз берілген Басшылықтың жаңартылған нұсқасын таба аласыз.

For Notes/Жазбалар үшін

For Notes/Жазбалар үшін

For Notes/Жазбалар үшін

**Bluetooth және FM-радиосы
бар мобильді аудио жүйе**

SVEN®

Моделі: PS-800

Импорттаушы: Tiralana OY, Office 102,
Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finland.

Моделі: PS-800

Ресейге импорттаушы: «Регард» ЖШҚ,
105082, Мәскеу қ., Фридрих Энгельс көш., 75
үй, 5 құр. Ресейдегі өкілеттендірілген ұйым:
«РТ-Ф» ЖШҚ, 105082, Мәскеу қ., Фридрих
Энгельс көш., 56 үй, 1 құр. Кепілдеме
бойынша қызмет көрсету шарттарын
кепілдемелік талоннан немесе **www.sven.fi**
сайтынан қараңыз.

Кепілдеме мерзімі: 12 ай.

Қызмет ету мерзімі: 2 жыл.

Өндіруші: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу
Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. «Свен
Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия,
Котка, Котолахдентие, 15 қадағалауымен
өндірілген. Қытайда жасалған.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat
Road, № 02-02, Singapore, 427447.

Produced under the control of Oy Sven
Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka,
Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark
of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.



2L1228

PS-800